

メンバーズライフを、もうひとつ豊かに彩る。

# Gran Resort

09  
September  
2013

特集  
いざ祈りの聖地へ



GR 鳥羽

味わい深い初秋の逸品  
「長月会席」

ホテル予約の受付を拡大!

土曜・日曜も受付、FAX、メールでもお申込みができます  
詳しくは表紙裏をご覧ください。

Gran Resort September 2013 vol.53 2013年9月1日発行 発行所/株式会社大倉 〒530-8530 大阪市北区天神橋2丁目北2番11号 企画・編集/株式会社大倉 定価 1部155円(税込)・年1,800円(購読料は年費に含む)

## この秋は 新しくなった下呂、天の橋立へ行こう!

連泊キャンペーン

ザ グラン リゾート 下呂、天の橋立 ポイント3倍をプレゼント!  
さらに二泊目にはワンドリンクをサービス

9月6日(金)  
~11月10日(日)

### ザ グラン リゾート 下呂



広々とした  
オムニテニスコートで  
さわやかな汗を



家族みんなで  
くつろげる  
カラオケルーム



一緒に卓球で遊ぼう!

### 下呂のご夕食

9月は飛騨牛の牛鍋か陶板焼き、  
10月は飛騨牛の牛鍋か朴葉みそ  
焼きをご提供します。\*料理写真はイメージです。



飯田支配人 池田料理長



### 秋のおすすめコース

GR 下呂 ↔ 白川郷 ↔ 白山スーパー林道 ↔ GR 加賀

白山スーパー林道 世界遺産白川郷から加賀を結ぶ国立公園内のドライブコース。道中はたくさんさんの紅葉スポットがあります。



GR 下呂・GR 加賀 「スーパー林道で GO!」

加賀と下呂の連泊プランです。ウェルカムドリンクやプレゼントをご用意しておりますので、白山スーパー林道での行楽等にご利用ください。\*ご予約時に連泊の旨お申込みください。

■実施日 11月10日(日)まで

### ザ グラン リゾート 天の橋立



天橋立を眺めながら  
ゆったり温泉でくつろげます



佐野料理長

尾崎支配人

### 秋のおすすめコース

GR 天の橋立 ↔ 傘松公園 ↔ 伊根湾めぐり

きょうがみさき  
↔ 経ヶ岬 ↔ GR 城崎

### 伊根湾めぐり

200を超える舟屋が建ち並ぶ景色を海上からゆったりと眺めてみませんか。



今年、天橋立と伊根の舟屋が世界的に有名な旅行ガイドブック「ミシュラン・グリーンガイド・ジャポン」に二つ星で評価され掲載されました。

お問い合わせ先

ザ グラン リゾート 事務局

☎ 06-6353-1955

ザ グラン リゾート 下呂

☎ 0576-24-1313

ザ グラン リゾート 天の橋立

☎ 0772-27-1371



大きな夢を築く。

# 大倉



外宮の御垣内を模型で再現

外宮正殿の側面部分を再現した原寸大模型▶

写真提供：せんぐう館



**せんぐう館**  
三重県伊勢市豊川町前野 126-1  
(外宮勾玉池)  
TEL.0596-22-6263

時間：9:00～16:30  
(最終入館は16:00まで)  
第4火曜休み(祝日の場合はその翌日)  
※臨時休館あり。  
料金：一般300円、小中学生100円、  
未就学児童は無料(保護者ご同伴)

GR 鳥羽から車で約20分

式年遷宮に込められた  
祈りにふれる

伊勢神宮では今秋、20年に一度の式年遷宮を迎えます。式年遷宮とは内宮、外宮と14の別宮の社殿と御装束神宝を一新し、神様にお遷りいただく「神様のお引越し」です。尊さに 皆おしあひぬ 御遷宮

今から約300年前の遷宮の様子を詠んだ松尾芭蕉の俳句からは、ひと目見ようと集まった参拝客の熱気が伝わってきます。

外宮の勾玉池のほとりに今年開館した「せんぐう館」では、伝統的な技で作られた展示資料を通して、人々の間で脈々と受け継がれてきた祈りの心とその奥深い歴史にふれることができます。館内でひと際目を引くのは、普段見ることができない外宮正殿を再現した原寸大模型です。「神明造」という伊勢神宮に伝わる古来の建築様式をじっくり見ることが出来ます。

お伊勢参りは「外宮から内宮へ」がならわし。まずは外宮にあるせんぐう館でゆっくり知識を深めてみてはいかがでしょうか。



特集

# いざ祈りの聖地へ

いにしへの時代から数多の人々が祈りを捧げてきた伊勢神宮と霊峰富士山。今年はいずれも節目となる記念すべき年を迎え、さらなる注目を集めています。ぜひ、ザ グラン リゾートを利用して、話題の聖地を訪ねてみませんか。



今月のクローズアップホテル 6・7ページ

ザ グラン リゾート 鳥羽



細やかな仕事に光る  
「長月会席」

お伊勢参りでにぎわう鳥羽。松茸と旬の地魚を巧みに織り交ぜ、丁寧なひと手間かけられたこだわりの逸品をぜひお召し上がりください。

三重県鳥羽市小浜町 299-33 TEL.0599-26-3585

ザ グラン リゾート事務局からのお知らせ

## ホテル予約受付を拡大!

土曜・日曜も受付、FAX、メールでもお申込みができます

- 電話受付時間を午後6時まで延長、土曜・日曜も受付けております。
- ファックスでお申込みいただけます(同封のファックスシートをご利用ください。ホームページからもダウンロードができます)
- メールでお申込みいただけます(ザ グラン リゾートのホームページのトップページにあるお申込みフォームからご利用ください)

※FAX、メールにつきましては、お申込み後、事務局よりお客様宛にご連絡してご予約が完了いたします。FAX送信、メール送信だけではご予約は完了いたしておりませんので、ご注意ください(詳しくは19ページをご覧ください)。

### Gran Resort vol.63 INDEX 目次

01 特集 いざ祈りの聖地へ

09 Member Interview 清家 洋一様 優紀子様  
兼光 豊司様 由紀子様

10 匠味の響き 料理長対談 — 長月

12 ザ グラン リゾートのおすすめイベント

14 ザ グラン リゾートの料理イベント

16 もっと ザ グラン リゾート

19 ホテルインフォメーション

20 (株)大倉インフォメーション

# 20年に一度の神事

# 式年遷宮の 伊勢神宮で 開運旅

伊勢神宮では今年、20年に一度の神事、式年遷宮が行われます。今回で62回目を迎える遷宮の山場は10月に行われる遷御の祭儀。瑞々しいパワーを感じに、お参りに出かけてみませんか。

お伊勢参りは、まずは「ここ」  
GR鳥羽から車で25分

## 外宮

産業と衣食住の神様、豊受大御神を祀る正宮を中心とした、約89haの宮域は豊かな緑に包まれています。降り注ぐ木洩れ日を感じながら、のんびり参道を歩いてみましょう。



**正宮** 祭神：豊受大御神  
豊受大御神は食物・穀物を司る神様で、衣食住をはじめすべての産業の守護神としてあがめられています。



**表参道**  
檜の香りが漂う新調された鳥居をくぐり、正宮に続く表参道へ。緑陰に包まれた静かな参道を歩くと、心が清められていきます。

**【清盛楠】**  
表参道火除橋を渡ると右手に見える大樹が清盛楠。平清盛の冠にふれ、枝を切らせたという伝説があります。

- 【多賀宮】** 祭神：豊受大御神荒御魂  
約1500年前から鎮座している古社で、外宮第一の別宮。98段ある石段をゆっくり登って参拝したい。
- 【風宮】** 祭神：級長津彦命、級長戸辺命  
風の神をお祀りするお宮。農業に大切な風雨の順調と農作物が無事に生育するための祈りが捧げられてきました。
- 【土宮】** 祭神：大土乃御祖神  
豊受大御神が鎮座する前からこの地を守ってきた地主神をお祀りしています。

**お参りの道順**  
表参道→手水舎→正宮→多賀宮→土宮→風宮→神楽殿→月夜見宮

## 内宮

日本最高位の神様が鎮座

GR鳥羽から車で20分

檜の鳥居をいただいた宇治橋を渡ると広がる内宮の宮域。五十鈴川のほとりの広大な境内には、天照大御神が鎮座する正宮のほか、2つの別宮と所管社10社が祀られています。



**宇治橋・五十鈴川**  
五十鈴川にかかる宇治橋は俗界から聖界へのかけ橋。早朝にお参りすれば、橋の前に立つ鳥居の間から美しい日の出が見られます。



**御手洗場**  
5代將軍徳川綱吉の母、桂昌院が寄進したと伝わる石畳を敷いた御手洗。手水舎もありますが、天気の良い日はこちらで手と口を清めるのがおすすめです。

- 【荒祭宮】** 祭神：天照大御神荒御魂  
天照大御神の荒御霊をお祀りしており、正宮の後に参拝するのが正しいとされています。他の別宮よりも規模が大きく、内宮では正宮に次ぎます。
- 【風日祈宮】** 祭神：級長津彦命、級長戸辺命  
もともと風神社と呼ばれていましたが、鎌倉時代の元寇の際に神風を吹かせ元軍を撤退させたことから、「風日祈宮」と呼ばれるようになりました。

**お参りの道順**  
宇治橋→神苑→手水舎→御手洗場→正宮→荒祭宮→風日祈宮→神楽殿

**【新御敷地】**  
正宮をはじめ、別宮の隣には新御敷地という現社殿と同じ広さの土地が用意され、こちらに新しい社殿を建て神様をお遷しします。



ここにも注目!



神城の鶏は神様の使いとして大切に育てられています。運が良ければ出会えるかも。

**伊勢神宮の豆知識**  
お参り前に知識を深めれば、ご利益もアップするかも。  
1 伊勢神宮とは 125社の総称  
伊勢神宮の正式名称は「神宮」。神宮は一つのお宮を指すのではなく、内宮・外宮をはじめ、14の別宮、109の摂社、末社、所管からなる125社の総称です。伊勢神宮の宮域は約5500ha、伊勢市の約4分の1を占め、日本一の広さを誇ります。

**伊勢神宮の参拝時間**  
9・10月 5:00~18:00  
11・12月 5:00~17:00

- 1 外宮から内宮へお参りしましょう**  
参拝は外宮と内宮の両宮にお参りをしましょう。どちらか一方だけお参りすることを「片参宮」といい、良くないこととされてきました。また、参拝の順序は外宮から始めるのがならわしです。
- 2 20年に一度の「式年遷宮」**  
式年遷宮とは、20年に一度、御社殿をはじめ、神々の調度品である御装束・神宝を新調し、神様に新しい御殿にお遷りいただくお祭りです。1300年前から続いています。今年10月に行われる遷御の祭儀(内宮は2日(水)、外宮は5日(土))以降は、新しい社殿で参拝できます。
- 3 日本神社界で最高位の神社**  
皇祖神であり日本人の総氏神でもある天照大御神をお祀りしており、神社本庁により全国の神社の本宗と位置付けられています。
- 4 まずは正宮へお参り**  
ご神体を祀る神社の本宮、正宮にまずはお参りを。正宮に続いて、第一の別宮である外宮の多賀宮、内宮の荒祭宮にお参りするのが正式な順番です。
- 5 お参りの手順**  
◎参拝前に手水でお清め  
左手を清める  
右手を清める  
左手に水を受け、口をすく口につけた左手を清める  
柄杓を立て、残っている水で柄杓を清める  
◎拝礼は「二拝、二拍手、一拝」  
御神前に立つ  
90度に腰を折って、2回おしぎをする二拍手を合わせる  
右手を下にすらし「二拍手」  
手を合わせて、目をつぶり  
折りを込める  
最後に一拝

まだある！

# ホテル近くのおすすめ富士山スポット

## ◆ GRE 熱海 ◆

GRE熱海から車で約20分

### 箱根十国峠レストハウス

富士山を正面に駿河湾を眼下に眺めることのできる眺望抜群のレストランやおそば処があります。富士山にちなんだ駿河富士見井など、地場食材を活かしたご当地グルメメニューが豊富。

静岡県南町桑原 1400-20 0557-83-6211  
時間 / 10:30 ~ 16:00 年中無休(レストラン・そば処)

駿河富士見井  
(1,200円)



名物! 富士山  
2種盛り(800円)



リンゴ、ぶどう、桃の3つの味が楽しめるゼリー。容器はティッシュボックスに活用できます。



GRE熱海支配人  
おすすめお土産



おしゃべり富士山  
2,100円(税込)

話した言葉をまねておしゃべりしてくれるぬいぐるみです。

富士山  
フルーツゼリーセット  
840円(税込)

支配人 浜名 芳信

## ◆ GR 箱根 ◆

GR箱根から車で約20分

### 成川美術館

現代日本画を中心に4000点以上のコレクションを所蔵。総長50mのガラス窓がある展望デッキから眺める富士山は、まさに芸術作品です。

神奈川県足柄下郡箱根町元箱根 570 0460-83-6828  
時間 / 9:00 ~ 17:00 無休  
入館料 / 一般 1,200円、大学生・高校生 900円、中学生・小学生 600円、幼児無料

特典 入館の方全員に美術館展望室から見える富士山の絵ハガキ3枚セットをプレゼント(無くなり次第終了)。



GR箱根支配人  
おすすめお土産



富士山 840円(税込)

富士山をかたどったしっとり上品な餡のおまんじゅうです。



支配人 長尾 昇太

## GRE熱海・GR箱根 ホテル連泊プラン

熱海と箱根を続けてご宿泊いただいたお客様に各ホテルで**お土産**と**ポイント3倍**のプレゼント、ぜひ連泊プランでご予約ください。

実施日 9月1日(日) ~ 10月31日(木)

# 世界遺産 富士山麓 人気スポットめぐり

古くから信仰の対象として崇められてきた富士山。世界遺産に登録された文化遺産は山自体だけでなく、ふもとにある神社や自然なども含まれます。旅の行き帰りにぜひ立ち寄って富士山の神秘的な力にふれてみませんか。



## 神様は富士山 駿河国の一宮 富士山本宮浅間大社

富士山を浅間大神として祀る浅間神社の総本宮。本殿や楼門は徳川家康によって造営されました。境内には富士の湧水「湧玉池」があり、かつては修行者が登山前に身を清めました。

静岡県富士宮市宮町 1-1 0544-27-2002 拝観無料  
拝観時間 / 午前5時 ~ 午後8時(季節により変わります)

## 絶壁を帯のように飾る 富士の湧水 白糸の滝

岩肌を伝って絹糸のように幾筋も富士山の湧水が流れ落ちることから名づけられた白糸の滝。富士講の開祖とされる長谷川角行が修行を行った地とされ、富士講を中心とした人々の巡礼・修行の場となりました。

静岡県富士宮市上井出  
見学無料(今年の12月までは滝つぼは立ち入り不可)  
問合せ 社団法人静岡県観光協会  
054-202-5595



## もとすこ 本栖湖

神秘的な瑠璃色の水をたたえる本栖湖。その北岸からは、千円札の図柄となった富士山の雄姿が望めます。

山梨県富士河口湖町本栖  
問合せ 本栖湖観光協会 0555-87-2518



東名・新東名の  
SAで見つけた

## 富士山グルメ

東名、新東名高速の各サービスエリアでは、富士山にちなんだメニューやお土産を期間限定で販売。ここでしか買えない逸品をぜひ味わってみて。

9月30日(月)まで期間限定



05 Gran Resort

04 Gran Resort

※一部商品は10月以降も販売いたします。  
お問い合わせ 中日本エクス株式会社 054-653-3232 (土日祝日除く 9:00 ~ 17:25)

- 富士山麓のプリンラスク 525円  
東名 富士川SA(下) ショッピングコーナー  
人気スイーツ「富士山麓のなめらかプリン」を使ったプリン味のラスクです。なめらかプリンの味を見事に再現しました。
- しらす丼(富士山盛) 950円  
東名 牧之原SA(上) レストラン  
御前崎で獲れた新鮮なしらすを富士山のように盛り付けました。カルシウムが豊富で老若男女問わずお楽しみいただける一品です。
- 赤富士ライス(トマトスープリゾット風) 880円  
浜松揚げ餃子添え  
東名 浜名湖SA(上下) やらまいか亭  
ご飯には朝焼け富士をイメージした野菜。サッパリしたトマトスープ。浜松揚げ餃子は富士五湖に見立てて。
- 富士山型サンドクッキー 530円  
新東名 駿河湾沼津SA(上) リサとガスパルカフェ  
ホワイトチョコレートと3層のサクサクなウエハースでサンドしました。ひとくちサイズで食べやすく、お子様にも人気で、駿河湾沼津SA限定の商品です。
- 富士登山ソフト 400~500円  
新東名 静岡SA(上) らくのうFactory  
ソフトクリームを富士山にみたくて、5合目は5巻き、8合目は8巻、10合目はなんと10巻をご用意しております。
- 富士山ラムネ (ラムネ、イチゴ、メロン) 300円  
新東名 浜松SA(下) 遠鉄マルシェ  
日本一大きなラムネ!なんと410ml。モンドセレクションで最高金賞を受賞している富士山の天然水「富士山万年水」を使用。



細やかな仕事ぶりが光る  
味わい深き初秋の逸品

ザグランリゾート

鳥羽



伊勢海老の具足煮

3,150円(税込)

従来、具足煮は殻つきのまま煮ることが多いが、GR鳥羽ではいったん身を取り出してから海老の頭部で取った出汁で煮る。柔らかな身と濃厚な味わいを楽しめる。

鮑のステーキ

3,150円(税込)

古くから伊勢神宮の供物とされてきた上質の「参宮鮑」を使用。ふっくら柔らかく風味豊かに焼き上げる。



料理写真はイメージです。

【長月会席】

● 料金: 宿泊料金に含まれています  
● 9月末まで

造りは地元で仕入れた旬の魚が中心。秋には脂の乗った戻りガツオが並ぶという。

炊き合わせに盛られたトコブシの小倉煮は、薄味の出汁でじっくり煮ることと味がしみわたりふんわりとした食感を生み出している。三重牛のローストビーフと蛸の酢の物は、徹底した温度管理による技が光る。ローストビーフは肉のタンパク質が固まる温度帯より常に低く設定し時間をかけて火を通す。料理長大江が知人のフランス料理シェフから教わったといひ、とろけるような肉質は絶品。蛸は沸騰させず高温の湯でさっと湯引きし、身は柔らかく旨味をしっかりと凝縮。細やかな仕事ぶりに旨い料理への信念が伝わってくる。

前菜の八種盛りから手間がかかっている。独特のなめらかな食感で珍味として知られる蛸の真子(卵巣)はあっさりとした旨煮に、鰻の身と卵は口当たりの良いゼラチンで絡めジュレ風に、つぶ貝は長時間かけて柔らかくなるまで煮込んだ。上質の鰹出汁を張った松茸の土瓶蒸しは、松茸の繊細な香りをさらに引き立てる。

一日と秋の気配が感じられる季節、ザグランリゾート鳥羽では、松茸と地元で獲れた海の幸を織り交ぜた会席をお届けする。丁寧に時間をかけて仕上げられた一品一品はどれも味わい深い。



料理長 大江 豊光

# Member Interview

今回登場いただく清家さんと兼光さんご夫婦は、ご近所の縁から30年来家族ぐるみのお付き合いが続いており、どちらもGR会員。7月にGRE白浜主催のゴルフコンペにそろって参加され、和気あいあいとしたひとときを過ごされました。

ザ グラン リゾート メンバーインタビュー

## 30年来続く家族ぐるみの親交をGRでさらに深めたい

清家 洋一様 優紀子様  
兼光 豊司様 由紀子様  
大阪市城東区



左から清家さん、兼光さんご夫婦

GRE白浜主催の「第37回七夕ゴルフコンペ」に清家さんと兼光さんが参加された当日、ご夫婦そろってお話を伺いました。プレー後にもかかわらず、みなさん気さくに応えていただき、明るい笑い声が弾んでいました。

「先輩」会員の清家さんに誘われ、兼光さんがGRの会員に入したのは2年前。共通の趣味であるゴルフを通じて、家族同士のつながりをさらに深めたいと思いい入会を決めたといいます。今回初めて一緒にGRが主催するゴルフコンペで互いの腕を競い合うことができ、「これまでお世話になつてきた清家さん」とご一緒できうれい「です」と兼光さんは感慨深げ。プレーにも熱が入り4位に入る健闘を見せ、清家さんと兼光さんの奥様はドラゴン賞を獲得されました。

清家さんご夫婦はこれまでGRのゴルフコンペに数多く参加し、プレー以上に仲間との交流を毎回楽しみにしています。ゴルフコンペの表彰式をかね

たこの日の夕食時にも、メンバー同士で互いの健闘をたたえ合い、近況を確認し合うなど和やかな雰囲気。「こうしてメンバー同士で気軽に楽しい時間を過ごせるのはGRのスタッフのおかげ。心のこもったサービスは、他のホテルにはない魅力だと思います。支配人がみなさん優しい人柄で、GRE白浜の支配人は、こまめに話し掛けてくれますし、宿泊後には御礼の電話をいただいています」

清家さんの一番の思い出はGRE白浜で見た白良浜の打ち上げ花火。昨年ようやく初めて見ることで感動もひとしおだったとか。「これからはゴルフだけでなく、観光や食事、ホテルイベントを楽しみたい」。兼光さん

「全ホテルを利用しそれぞれの会席料理を味わってみたい」と夢を語り、「4人そろって行けたらいいですね」と、互いにうなずき合っていました。



GR下呂に宿泊し上高地を楽しむ清家ご夫婦（後列）



コンペ表彰式で支配人とともに



左から兼光ご夫婦、清家さん、塚村さん



おかげ犬みくじ (300円)

江戸時代、病気の主人の代わりに伊勢参りをしたと言われるおかげ犬。かわいらしい陶器製の犬の中に入ったおみくじで運試しを。 ※座布団は別売です  
おみやげや  
三重県伊勢市宇治中之切町(おかげ横丁内)  
0596-23-8838  
9:30~17:30(季節によって異なります) 無休



伊勢千代お名前はんこ (525円~)

色鮮やかな伊勢千代紙で包まれたはんこは約500種類。お気に入りの柄が入った自分の名前を探してみてください。

神路屋 かみじや  
三重県伊勢市宇治中之切町(おかげ横丁内)  
0596-23-8822  
9:30~17:30(季節によって異なります) 無休



厄除け根付 (525円)

(630円)

奈良時代以前から伝わる伊賀くみひもの根付け。「七難を逃れる」という意味から7色の糸で仕上げられています。

伊賀くみひも 平井  
三重県伊勢市宇治今在家町24  
0596-26-2377  
9:30~17:30(季節によって異なります) 無休



お伊勢参りのお楽しみ  
おはらい町 &  
おかげ横丁さんぽ



伊勢神宮 内宮の門前町、おはらい町にはご当地グルメやかわいいおみやげがいっぱい。



はちみつ最中アイス (1個350円)



老舗養蜂園直営の専門店が提供するのは、自慢のはちみつとローヤルゼリーが入った最中アイス。女性におすすめの一品です。

松治郎の舗 まつじろうのみせ  
三重県伊勢市宇治中之切町7(おはらい町内)  
0596-27-8328  
10:00~17:00(土曜、日曜9:30~) 無休

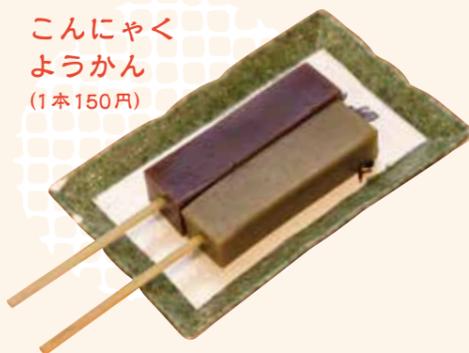
松阪牛サイコロ棒 (1本600円)



A-4ランク以上の高級松阪牛を気軽に味わえると評判。肉厚&ジューシーで食べ応え十分。

団五郎茶屋 だんごろうちや  
三重県伊勢市宇治中之切町(おかげ横丁内)  
0596-23-8808  
10:00~17:30(季節によって異なります) 無休

こんにやくようかん (1本150円)



食物繊維たっぷり、甘さ控えめのスイーツです。緑茶味とこしあん味があります。

美杉郷 八知玉屋 みすぎこうやちだまや  
三重県伊勢市宇治中之切町(おかげ横丁内)  
0596-23-8835  
9:30~17:30(季節によって異なります) 無休



抹茶ぷりんパフェ (500円)

寒天で仕上げたヘルシーな抹茶プリンの上に、バニラと抹茶のソフトクリームと小豆、白玉などをトッピング。濃厚な抹茶をたっぷり味わって。

伊勢 翠 いせすい  
三重県伊勢市宇治中之切町48(おはらい町内)  
0596-26-0022  
10:00~17:00 無休

# 匠味の響き

季節の食材を使った献立とそこに秘められた匠の技について、ザグランリゾートの中から2人の料理長が総料理長小山とプロの目線で語り合います。

第11回 長月  
ザグランリゾート 総料理長  
**小山 和夫**  
GRE京都 料理長  
**鎌田 孝**  
GR鬼怒川 料理長  
**春田 典昭**



**小山** 鎌田料理長には秋を感じる一口サイズの前菜盛り合わせを、春田料理長には鰻と松茸の洋風変わり鉢を作っていただきました。私はお月見に見立てたお椀を用意しました。

## 絵画のような栗名月を表現

**小山** トウモロコシはゆがいて裏ごしし、ペースト状にします。昆布出汁、吉野葛と練り合わせ、トウモロコシの豆腐を



プリンセス有馬 小山 和夫

作って、月に見立てました。

栗はペースト状にし、吸出汁と合わせて攪り流しを作ります。隠し味として乱引き山葵(※)を忍ばせています。

お椀の中は、月に見立てたトウモロコシ豆腐を中心に食材を盛り付けました。松茸はお出しする直前に吸い地でさっと火を通すので、風味豊かな香りを楽しんでいただけたらと思います。昆布は型で抜いて空を飛ばす雁を表現しました。緑色が鮮やかな尾花葱は、ススキに見立てています。

**鎌田** 季節感のある立派なお椀ですね。実り豊かな十三夜を表現しているのですか。

**小山** 栗名月とも呼ばれる十三夜は、栗や芋をお供えて五穀豊穡を祈る、日本独特の風習です。その様子をイメージして作りました。

を添えました。大徳寺麩は生麩を濃口醤油で煮染めて油で揚げたもので、京都の大徳寺で作られた麩といわれています。トウモロコシの真薯は銀杏を添えています。月見の季節なので、玉子は丸く焼いて満月に見立て、山芋で作ったうさぎを上に乗せています。

**小山** いろいろな料理を少しずつ食べられる、女性向けの献立ですね。

## 和の食材を洋風にアレンジ

**春田** 私は鰻の風味を生かした変わり鉢です。小麦粉をバターで炒め、牛乳を少しずつ加えながら煮込み、塩、コショウで味付けします。ローリエの葉を入れて1時間程蒸してから濾し、ベシヤメルソースを作ります。

キャベツ、人参、葱などの野菜を炒め、白ワインと水、香ばしく焼いた鰻の骨や頭を加えてブイオンをとり、骨切りした鰻と松茸を軽く煮ます。鰻と松茸の風味が染み込んだブイオンを、ベシヤメルソースに加えて伸ばします。生クリームや白醤油、柚子の絞り汁も加えてソースを作り、器に敷いて、鰻と松茸を盛り付けています。三つ葉と揚げた

**春田** 隠し味に乱引き山葵を使っていますが、味わいにとどのような変化が生まれるのですか。

**小山** 甘みのある栗とトウモロコシに山葵が少し加わることで味が締まり、香りも引き立ちます。

## 秋の味覚がずらり贅沢九品

**鎌田** 私は松茸をはじめ、秋の食材をふんだんに使った一口八寸を作りました。松茸を使った料理は三品あり、まず青柚子の器に入っているのは、マスカットと松茸の白和えです。松茸は吸い地で少し煮て、マスカットと共に裏ごしした豆腐で和えています。

坂本菊と松茸のお浸しは、坂本菊のシャキシャキとした食感が楽しめる一品



GR鬼怒川 春田 典昭

湯葉を天盛りに飾り、サツマイモの紅葉煎餅を散らします。紅葉煎餅は青、黄、赤の三色の色粉で色付けて揚げ、季節の移り変わりを表現しました。

**鎌田** 鰻を余すところなく使い見事な洋風料理に仕上がっていますね。

**春田** 鰻の身は淡白で癖がないので、ベシヤメルソースとも相性がいいんです。鰻とよく合う柚子を使い、鰻の旨みをより引き立てるソースに仕上げました。

**小山** 9月頃に獲れる鰻は十分に脂がのっているので、軽く湯に通してさっぱりといただく、季節に合わせた調理を施した一品だと思います。鰻は近年では関西以外でもなじみのある食材になってきています。ぜひ関東のお客様にも召し上がっていただければと思います。

**小山** 和の基本を押さえ、その中に料理長の個性を加えた、秋らしい料理が揃いました。ザグランリゾートの料理長は季節感を大切に、旬の食材を活かした調理を心がけております。ぜひ、この時期にしか味わえない献立を楽しみに、各ホテルに足を運んでください。



GR鬼怒川

鰻・松茸・柚子・三つ葉・湯葉・サツマイモなど

【変わり鉢】  
鰻と松茸 柚子ソース仕立て



GRE京都

松茸・マスカット・湯葉・南瓜・真名鰻・坂本菊・大徳寺麩・玉子・山芋・トウモロコシ・サツマイモなど

【前菜】  
秋の一口八寸



プリンセス有馬

トウモロコシ・栗・松茸・昆布・尾花葱など

【椀物】  
栗摺り流し仕立て

中央にあるのは、菊に見立てた南瓜です。角取りした南瓜を包丁で丸く型取り、包丁細工を施して菊の花びらを表現しています。真名鰻はあつさりとお食べていただけるよう、南蛮漬けにしました。柔らかい刺身湯葉は山葵醤油の出汁で召し上がっていただきます。



GRE京都 鎌田 孝

9月中、プリンセス有馬は四季会席、GRE京都は松茸会席でご提供いたします。GR鬼怒川は2,100円(税込)でご用意いたしますので、ぜひご予約時にお申込みください。

※乱引き山葵…ワサビの葉や茎をきざみ、熱湯を注いで2~3日間おいた汁。

## プリンセス有馬

### 秋のファッションフェア

ロビーにレディースファッション商品(洋服、カバン、帽子など)を多数取り揃えて販売いたします。

実施日 10月1日(火)~11月30日(土)



### 有馬温泉でヨガ初体験

ヨガと温泉と会席料理をお楽しみいただく特別な一日。肩こりや腰痛にお悩みの方もぜひ動きやすい服装でご参加ください。

実施日 10月4日(金)  
(当日ご宿泊の方で希望者対象)  
時間 15:20~16:45  
参加費 お一人様 2,100円(税込)  
募集人員 15名様



## みんなでワイワイ ☺☺☺ 体を動かそう!

### GRE淡路島

#### 第27回ゴルフコンペ

絶好のゴルフシーズンに瀬戸内海を一望しながらのプレーを淡路カントリー倶楽部でお楽しみいただけます。キャディーに限りがございますので、予めご了承ください。

実施日 9月12日(木) (当日ご宿泊の方で希望者対象)  
場所 淡路カントリー倶楽部  
時間 8:25 競技説明・集合写真  
8:49~16:00 ゴルフコンペ  
17:30~ 表彰式・ご夕食  
(GRE淡路島レストランにて)  
参加費 お一人様 [会員様] 3,150円(税込)  
[会員様紹介] 5,250円(税込)  
募集人員 80名様(最少催行人員/20名様より)



### GR三方五湖

#### 第4回グラウンドゴルフ親睦会

豊かな自然に囲まれた総天然芝のコース、若狭テクノパークで、グラウンドゴルフの親睦会を催します。初心者の方もお気軽にご参加ください。

実施日 10月11日(金) (当日ご宿泊の方で希望者対象)  
時間 12:00ホテル出発 13:00~プレイ  
参加費 お一人様 3,150円(税込)  
募集人員 30名様(最少催行人員/15名様より)

### GR近江舞子

#### 第11回ゴルフコンペ

絶好のシーズン。湖西の恵まれた自然の中、コース内の池と湖を背景に比良ゴルフ倶楽部でプレーをお楽しみいただけます。

実施日 10月17日(木) (当日ご宿泊の方で希望者対象)  
場所 比良ゴルフ倶楽部  
時間 8:50~ 競技説明・集合写真  
9:10~16:00 ゴルフコンペ  
17:30~ 表彰式・ご夕食  
参加費 お一人様 [会員様] 3,150円(税込)  
[会員様紹介] 5,250円(税込)  
募集人員 40名様(最少催行人員/20名様より)

## GRE熱海

### 熱海 海上花火大会

山に囲まれた熱海湾で上がる大音響の花火。熱海ならではの花火を、ホテルでゆっくりとお楽しみください。

開催日 9月16日(月・祝)  
時間 20:20~20:50

### 十国峠で富士山

チェックアウト後、十国峠でケーブルカーにお乗りいただき富士山をご覧ください。恒例のミニツアーです。世界遺産「富士山」をお楽しみください。

実施日 11月9日(土)~12月20日(金)  
(但し、12月8日(日)・15日(日)を除きます)  
(前日ご宿泊の方で希望者対象)  
時間 11:00~12:30  
参加費 お一人様 500円(税込)  
募集人員 各日限定7名様



## GRE淡路島

### 陶芸体験

ホテルから車で7分ほどの淡路市立陶芸館で陶芸体験を。焼き上がった作品はGRE淡路島で展示させていただきます。

実施日 10月6日(日) (前日・当日ご宿泊の方で希望者対象)  
時間 10:00~  
参加費 お一人様 粘土細工 1,000円(税込)  
募集人員 60名様(最少催行人員/10名様より)

## プリンセス有馬

### 第25回ボウリング大会

ご好評いただき25回目を迎えるボウリング大会。今回より表彰式はご夕食とあわせて催します。ホテルスタッフもゲームに参加いたします。ご家族やお友達とお誘い合わせのうえ、ご参加ください。

実施日 10月6日(日) (当日ご宿泊の方で希望者対象)  
場所 フェニックスポウル大池  
時間 13:00 現地集合・受付  
13:30 ゲームスタート(2ゲーム)  
17:30 表彰式・ご夕食  
(プリンセス有馬レストランにて)  
参加費 お一人様 [会員様・小学生] 3,150円(税込)  
[会員様紹介] 4,200円(税込)  
募集人員 72名様  
参加ホテル プリンセス有馬、有馬、淡路島、白浜、京都、和歌の浦、三方五湖、近江舞子



### 第16回ゴルフコンペ

2014年度日本シニアオープン開催が決定した小野グランドカントリークラブNEWコースでの開催です。紅葉を借景にプレーを満喫してください。

実施日 11月15日(金) (当日ご宿泊の方で希望者対象)  
場所 小野グランドカントリークラブ NEWコース  
スケジュール 7:45 競技説明・集合写真  
8:00~ ゴルフコンペ  
18:00 表彰式・ご夕食  
参加費 お一人様 [会員様] 3,150円(税込)  
[会員様紹介] 5,250円(税込)  
募集人員 90名様(最少催行人員/40名様より)

## GRE京都

### 恒例 貴船の川床で夕涼み

夕食時に貴船で川床料理をお召し上がりいただきます。京都の涼感を楽しみに、ぜひお越しください。

実施日 9月29日(日)まで  
(当日ご宿泊の方で希望者対象)  
参加費 お一人様(メンバー様、平日の場合)の1泊料金  
2名様でご参加の場合 22,050円(税込)~  
3名様でご参加の場合 21,000円(税込)~  
4名様以上でご参加の場合 19,950円(税込)~  
最少催行人員 2名様より  
※前日半額、当日全額のキャンセル料金がかかりますのでご注意ください。  
※荒天候の場合、屋内でのお食事になります。

### 0のつく日は花より男子会

10日、20日、30日にお泊まりで2名様以上の男性グループ限定の飲み放題やラウンジカラオケの割引などお得なプランです。



実施日 9月30日(月)まで  
(但し、特別期間を除きます)  
(当日ご宿泊の方で希望者対象)  
※当日は受けかねますので、ご予約時に「男子会プラン」でお申込みください。

### 第2回京都を歩こう

今回はパワースポットである貴船鞍馬のハイキングです。貴船口駅から貴船神社、鞍馬寺を参拝して鞍馬駅までの約6kmです。ぜひご参加ください。



実施日 10月10日(木)  
(前日・当日ご宿泊の方で希望者対象)  
時間 9:15 ホテル集合 9:30~16:00  
参加費 お一人様 3,150円(税込)  
(お弁当、お茶、お菓子、交通費を含みます)  
募集人員 20名様(最少催行人員/5名様より)

### 丹波篠山 秋の味覚堪能とお城巡りツアー

篠山城からJA味土里館でお買い物。昼食後は園都城跡を訪れていただくミニツアーです。秋の南丹をお楽しみください。

実施日 10月15日(火)  
(前日ご宿泊の方で希望者対象)  
時間 9:00~16:00  
参加費 お一人様 12,600円(税込) (昼食代を含みます)  
募集人員 16名様(最少催行人員/5名様より)

### 名庭と人馬一体(笠懸神事)

特別公開の大徳寺「興臨院」から妙蓮寺の十六羅漢の石庭をご覧ください。昼食後に上賀茂神社で笠懸神事をご観覧いただけます。ぜひ馬上からの射る迫力ある神事をご観にお越しください。



実施日 10月20日(日)  
(前日ご宿泊の方で希望者対象)  
時間 9:00~15:00  
参加費 お一人様 10,500円(税込)  
(昼食代を含みます。上賀茂神社で解散予定)  
募集人員 16名様(最少催行人員/5名様より)

## GR伊良湖

### 記念日プラン

結婚記念(金婚式や銀婚式)を迎えられるご夫妻をはじめ、いろいろな人生の記念日のための特別プラン。記念写真、特別室料無料(先着順)と特典をご用意してお迎えいたします。

実施日 12月30日(月)まで  
(当日ご宿泊の方で希望者対象)  
(但し、特別期間を除きます)  
募集人員 各日限定1組



## GR葉山

### のんびりゆったり日帰りプラン

都会の喧騒から離れ、葉山でゆったりご入浴とご昼食でお寛ぎください。

実施日 10月31日(木)まで  
時間 10:00~17:00 (12:00にご昼食をご用意いたします)  
参加費 お一人様 5,250円(税込)  
最少催行人員 2名様より  
※前日までに直接ホテルへお申込みください。  
※特別期間・繁忙期はお受けいたしかねますので、予めご了承ください。



## GR有馬

### 第5回歩こう会

今回は有馬口駅より眺望の良いダイヤモンドポイントを目指す、約10kmの行程です。地獄谷西尾根から大池駅まで。ぜひ秋の1日を満喫ください。

実施日 9月27日(金)  
(前日・当日ご宿泊の方で希望者対象)  
集合 神鉄有馬口改札前 9:30  
時間 9:30~15:30 神鉄大池駅  
参加費 お一人様 2,500円(税込) (昼食代を含みます)  
募集人員 20名様(最少催行人員/5名様より)



## GR加賀

### 小松基地航空祭

航空自衛隊小松基地で航空祭が催されます。F15の機動飛行、編隊飛行、救難隊の展示飛行、ブルーインパルスの展示飛行が予定されています。

実施日 10月5日(土) 8:45~15:00  
※会場へは公共機関をご利用いただくか、周辺の臨時駐車場よりシャトルバスのご利用となりますので、ご注意ください。



## GR箱根

### 箱根の伝統芸能 寄木細工体験

天然木材の豊かな色彩と木目を活かしながら寄せ合わせることで繊細な幾何学文様を作り出す箱根寄木細工を体験していただけます。

実施日 9月24日(火)~9月27日(金)  
(前日ご宿泊の方で希望者対象)  
時間 11:00 出発 所要2時間  
参加費 お一人様 1,260円(税込) (昼食代は含みません)  
募集人員 各日限定7名様

## 秋の味覚 松茸料理

夏の終わりとともに、松茸の季節がやってきます。涼しい秋の訪れを喜びながら、各ホテル料理長が趣向をこらした松茸料理をお楽しみください。



ホテル	イベント名	期間	料金(税込)
下呂	飛騨牛と松茸のすき焼	8月24日(土)～10月11日(金)	+3,150円
赤穂	松茸すき焼鍋会席	9月1日(日)～9月30日(月)	+3,150円※1
淡路島	松茸会席	9月1日(日)～10月10日(木)	+3,150円
白浜	松茸と黒毛和牛のすき焼	9月1日(日)～10月15日(火)	+3,150円
加賀	松茸会席	9月1日(日)～10月15日(火)	+3,150円
	松茸と能登牛特別会席		+5,250円
葉山	松茸会席	9月1日(日)～10月15日(火)	+3,150円
近江舞子	松茸と和牛の会席	9月1日(日)～10月20日(日)	+3,150円※2
和歌の浦	松茸会席	9月1日(日)～10月20日(日)	+3,150円
GR有馬	松茸と神戸牛の会席	9月1日(日)～10月20日(日)	+3,150円※1
	松茸と神戸牛の選べる鍋会席		
	名残り鱧と松茸の会席		+3,150円
京都	松茸京会席	9月1日(日)～10月20日(日)	+3,150円
三方五湖	松茸と和牛しゃぶしゃぶ	9月1日(日)～10月30日(水)	+3,150円
城崎	松茸と但馬牛すき焼会席	9月1日(日)～10月31日(木)	+3,150円
箱根	松茸会席	9月1日(日)～10月31日(木)	+3,150円※1
プリンセス有馬	松茸と神戸牛のすき焼	9月4日(水)～10月20日(日)	花水木料金+3,150円※3
	松茸会席		花水木料金+3,150円
伊豆	あしたか牛と松茸会席	9月6日(金)～10月27日(日)	+3,150円
熱海	松茸会席	9月7日(土)～10月18日(金)	+3,150円

(当日ご宿泊の方で希望者対象) (グループ単位でのお申込みとなります)  
※1:2名様より ※2:3日前までにご予約ください ※3:追加料金(一人前) 神戸牛1,890円 松茸1,890円 野菜525円 玉子63円

## ザ グラン リゾートの カニ料理

アツアツの焼きガニを口いっぱい頬ばったり、カニしゃブの鍋をつつきながら甲羅酒を愉しんだり…。秋冬の旬の味覚「カニ」を思う存分お楽しみください。

実施期間 **11月6日(水)～3月31日(月)**  
(12月31日(火)～1月3日(金)を除く)



※写真はイメージです

期間中、城崎・天の橋立・加賀・三方五湖では、通常料金でのご宿泊もカニづくし料理となります。

■天の橋立：梅カニ会席 (1泊目) 通常会席 (2泊目)  
■加賀・三方五湖：カニ会席 (1泊目) 通常会席 (2泊目)

ホテル	イベント	実施日	料金/お一人様(税込)
熱海	カニ鍋会席	11/9(土)～12/20(金)	+3,150円
淡路島	特別カニ会席	12/1(日)～2/28(金)	+5,250円

(グループ単位でのお申込みとなります、特別期間を除きます)

■カニ料理をお楽しみいただけるホテル一覧

ホテル	イベント	料金/お一人様(税込)
城崎	特別カニ会席	+5,250円
	特別カニしゃブ	
	特別カニ鍋	
	カニ会席	
天の橋立	カニ鍋会席	通常料金
	松カニ会席	+5,250円
	竹カニ会席	+3,150円
箱根	梅カニ会席	通常料金
	カニ会席	+3,150円
三方五湖	ふぐ・カニ会席	+5,250円
	ふぐ会席	
	特別カニ会席	
	カニ会席	
加賀	カニ会席	通常料金
	特別カニ会席	+3,150円
有馬	カニ会席	通常料金
	カニ三昧	+5,250円
葉山	特別カニ会席	+3,150円
鬼怒川	特別カニ会席	+3,150円

(グループ単位でのお申込みとなります)

### GRE伊豆

#### 伊勢エビととくとくプラン

9月の解禁にあわせて伊勢エビをお得な料金で。お造り、または焼き物、お好みの召し上がり方をご予約時にお申し出ください。

実施日 9月6日(金)～10月31日(木) (当日ご宿泊の方で希望者対象)  
参加費 お一人様 3,150円(税込)

### プリンセス有馬

#### オープン記念特撰料理週間

オープン記念の1週間限定で総料理長小山が全てのコースをグレードアップして皆様をお迎えいたします。

実施日 10月16日(水)～10月22日(火)  
(当日ご宿泊の方全員対象)

### GRE京都

#### スペシャル料理ウィーク

日頃のご愛顧に感謝して、料理長鎌田が腕をふるって特別料理をご用意して皆様をお待ちしております。

実施日 9月24日(火)～9月30日(月) (当日ご宿泊の方全員対象)

#### 時代祭ご観覧と特別献立ご夕食

京都三大祭の時代祭を特別観覧席でご覧いただいたうえ、ホテルではご夕食時に時代祭の特別献立を堪能していただく人気イベントです。

実施日 10月22日(火) (前日・当日ご宿泊の方で希望者対象)  
時間 11:00 ホテル集合 13:00 解散  
参加費 お一人様 5,250円(税込) (昼食代は含みません)  
募集人員 20名様  
※観覧席は前列よりお申込み順となりますのでご了承ください。

### GR城崎

#### 香住産 紅ガニ会席

香住ガニとして有名な紅ガニを使った会席をご用意いたします。松葉ガニとは異なったお料理をお召し上がりください。

実施日 10月27日(日)まで (但し、特別期間を除きます)  
(当日ご宿泊の方で希望者対象)  
※当日はご用意できかねますので、必ずご予約時にお申込みください。



#### 食欲の秋 但馬牛ステーキ会席

地元ブランド牛の但馬牛をステーキでお召し上がりいただけます。但馬牛の旨みをぜひ堪能ください。

実施日 9月1日(日)～10月31日(木)  
参加費 お一人様 3,150円(税込)

### GR有馬

#### とってお得な料理週間

10月4日料理長特別献立の夕食会を含め、とってお得な料理献立をご用意いたします。ぜひこの期間にお越しください。

実施日 10月1日(火)～10月11日(金) (当日ご宿泊の方全員対象)

### GRE熱海

#### 熱海地酒フェア

地元の冷酒、日本酒、焼酎、梅酒などを豊富に取り揃えて、ご夕食時にご提供いたします。

実施日 9月30日(月)まで (当日ご宿泊の方で希望者対象)

### GR赤穂

#### 満月バー

海側テラスでの観月会。夕食後に満月を見ながらお酒やおしゃべりを楽しみましょう。

実施日 10月19日(土)  
時間 20:00～21:00  
参加費 お一人様 1,050円(税込) (飲み放題とおつまみ)  
募集人員 20名様(最少催行人員/2名様より)

#### 秋の味覚会席

「食欲の秋」。美味しいものが多い秋の食材を使った創作会席を、料理長尾鷲が心を込めてご用意いたします。ぜひこの機会にお召し上がりください。

実施日 10月4日(金)～11月4日(月・祝)  
(当日ご宿泊の方で希望者対象)  
参加費 お一人様 2,100円(税込)  
(グループ単位でのお申込みとなります)  
最少催行人員 2名様より

### GR三方五湖

#### 上寿司会席

三方五湖ならではの新鮮な魚介のお寿司はいかがでしょう。土瓶蒸し等、秋の味覚とあわせてお召し上がりください。

実施日 9月1日(日)～10月31日(木)  
(当日ご宿泊の方で希望者対象)  
参加費 お一人様 3,150円(税込)  
(グループ単位でのお申込みとなります)



### GRE淡路島

#### 「福良3年物」フグ会席

てっさ、てっちり、唐揚げなどで、フグをたっぷりお楽しみください。

実施日 10月11日(金)～3月31日(月)  
(当日ご宿泊の方で希望者対象)  
参加費 お一人様 3,150円(税込)



### GR加賀

#### 郷土料理 治部煮

石川県を代表する郷土料理の治部煮を9月よりご用意いたします。甘辛く軟らかに煮込んだ鴨肉と旬の野菜、料理長出口の治部煮をぜひお召し上がりください。

実施日 9月1日(日)～  
参加費 お一人様 1,260円(税込)

### GR下呂

#### 飛騨牛お楽しみ会席

ご好評いただいている恒例イベント。ブランド牛「飛騨牛」をメインに、料理長得意の洋風メニューを取り入れた会席をご堪能ください。

実施日 9月1日(日)～12月30日(月)  
(当日ご宿泊の方で希望者対象)  
参加費 お一人様 2,100円(税込)  
(グループ単位でのお申込みとなります)  
募集人員 各日限定20名様

# 料理長 特別献立の 夕食会

各ホテルの料理長が腕によりをかけた特別献立をご用意いたします。それぞれのホテルの個性豊かな味わいをお楽しみください。

【参加費】  
お一人様 **2,100円** (税込)

当日ご宿泊の方で希望者対象  
グループ単位でのお申し込みになります。



写真はイメージです

GR 城崎	木谷 博信	9月 7日 (土)	GRE 淡路島	池内 強	9月 30日 (月)
GR 伊良湖	小野 誠彦	9月 7日 (土)	GR 有馬	木原 俊	10月 4日 (金)
GR 和歌の浦	竹間 弘	9月 9日 (月) ※1	GRE 白浜	丸山 良治	10月 19日 (土)
GR 三方五湖	北村 栄	9月 13日 (金)	GRE 熱海	村下 実	10月 19日 (土) ※2
GR 加賀	出口 卓治	9月 28日 (土)	GRE 京都	鎌田 孝	10月 23日 (水)
GR 箱根	西江 康明	9月 28日 (土)	GRE 伊豆	志村 眞吾	10月 26日 (土) ※3

※1:料理長竹間による式包丁も催します ※2:あわせてカラオケ祭+1,050円(参加の場合) ※3:料理長によるバンド演奏も催します

## GR下呂 リニューアルキャンペーン 第2弾

### 民謡&津軽三味線のジョイントコンサート

料理長池田が腕によりをかけ、飛騨牛を用いた下呂ならではの料理をご用意いたします。ご賞味いただいた後は、下坂龍志さんの民謡と津軽三味線のジョイントコンサートを開催。リニューアルされたザ グラン リゾート 下呂をどうぞ存分にお楽しみください。

実施日

9月 28日 (土)  
18:00 ~ 特別献立のご夕食  
19:40 ~ コンサート  
参加費 ご宿泊料+2,100円  
(料理長の特別献立の料金として)



## プリンセス有馬 敬老の日特別企画

### 総料理長小山の特別献立ご夕食会 ～電子ピアノを聴きながら～



献立説明の後、約1時間電子ピアノの生演奏を聴きながら、お料理をお召し上がりいただくご夕食会、ぜひ皆様お誘い合せのうえ、お越しくください。

実施日/9月16日(月・祝) (当日ご宿泊の方で希望者対象)  
参加費/お一人様 +2,100円(税込)  
(グループ単位でのお申込みとなります)  
募集人員/80名様

## ホテル連泊プラン GR三方五湖・GR加賀

### 「宮ノ下コスモス連泊プラン」

東京ドームの10倍以上の敷地に、約1億本のコスモスが咲き誇る福井宮ノ下コスモス広苑。三方五湖と加賀に続けてご宿泊いただいたお客様に特典をご用意いたしますので、連泊プランでご予約ください。

■実施日 10月12日(土)～10月20日(日)

※送迎、プラン変更は行っておりませんのでご了承ください。

## 紀の国連泊プラン

和歌の浦⇄白浜を連泊でお越しいただいた皆様に、両ホテルで期間限定の特別献立「紀の国会席」をご提供。また、後泊いただいたホテルでポイント3倍のプレゼント。加えて移動のお昼用に「紀州オリジナル弁当」を無料でご用意いたします。ご予約時に必ずプランの旨をお伝えください。

共同企画  
GR和歌の浦  
GRE白浜

ポイント  
3倍

実施日 9月30日(月)泊まで(素泊まりを除きます)  
(当日ご宿泊の方で希望者対象)

他のポイントアップキャンペーンとは併用できません。

7月1日(月)より、全ホテルで朝食を午前7時30分からもご用意させていただきます。ご希望の方は、ご予約時またはチェックイン時にお申し出ください。お申し出のない場合は、通常どおり午前8時からご用意させていただきます。

お知らせ

お子さまディナー、幼児ディナーに、ヘルシーコースを新たにご用意いたします。ご希望の方はご予約時にお申し出ください。

## バーベキュープラン

ホテル	イベント名	実施日	時間	募集人員	参加費(税込)
赤穂	バーベキュー昼食プラン	9月30日(月)まで	11:00～14:00	各日1組10名様(2名様～)	1人前 3,150円コース・4,200円コース
近江舞子	昼食バーベキュー	9月30日(月)まで	11:30～13:30	各日限定3組(～20名様)	1人前 2,100円コース・3,675円コース 貸コンロ(1台)1,050円

## MAIL LOAN

ザグランリゾート会員様対象

- 返済方法/元利均等払
- 貸付利率/年率6.0% 但し融資額50万円以上の場合
- 返済期間/6ヵ月より最長5年まで(1年きざみ)

- 融資額/会員預り証書額面内で5万円単位
- 担保/リゾート入会金預り証書
- 賠償額/年率14.0% 遅延損害金  
(ローン手数料・印紙代等実費はご負担願います)

お問い合わせ・お申し込みは

大倉グループ(大阪府知事10第00388)  
ジェイシーサービス株式会社  
〒530-0041 大阪市北区天神橋2丁目北2番11号  
TEL 06(6357)5223

# More News & Topics

もっとザグランリゾート

## 香西かおり スペシャルコンサート

～ザグランリゾート プリンセス有馬～

9/19  
(木)



演歌を中心にポップスから民謡・歌謡曲まで幅広く活動する演歌歌手「香西かおり」さんを、プリンセス有馬にお招きします。深みのある歌声に包まれる、華やかなステージをぜひお楽しみください。

- 場所/ザグランリゾート プリンセス有馬
- お食事/18:00～ ● コンサート/19:45～
- 参加費/1泊2食とコンサートのパック料金(税込)  
【オーナー様】17,850円  
【メンバー様】19,950円  
【ゲスト様】23,100円

## 選べる旬のお料理、ホテル別会席早見表 [10・11月]

ホテル	天ぷら会席	鍋会席	寿司会席
三方五湖※	○★	ヘルシー鍋(10月) / ー (11月)	○★
和歌の浦	○	梅鯛しゃぶしゃぶ・梅鳥水煮	ー
下呂※	○	飛騨牛しゃぶ会席	ー
箱根※	○	足柄牛しゃぶしゃぶ	ー
加賀	○	牛しゃぶしゃぶ・すき焼・能登ポークちり鍋	ー
城崎	○★	きのご鍋(10月) / ー (11月)	○(平日のみ)※★
GR有馬	○	神戸牛すき焼(10月) / カニ鍋(11月)	○※
鳥羽	○(平日のみ)	すき焼会席	ー
鬼怒川	○	和牛すき焼・秋野菜の八汐鱒酒粕鍋	ー
葉山	○	和牛しゃぶしゃぶ	○
天の橋立	○★	甘鯛鍋※(10月) / ー (11月)	○(4名様以上)★
赤穂	○	地鶏豆乳鍋(10月) / カニ鍋・カキ鍋(11月)	ー
伊良湖	ー	渥美牛しゃぶしゃぶ	ー
近江舞子	○	鴨鍋会席	○
軽井沢	○	深山鍋	ー
熱海	○	和牛しゃぶしゃぶ	ー
白浜	○	牛しゃぶしゃぶ	○(2,100円アップ有)
伊豆	○	金目鯛味噌鍋	ー
プリンセス有馬	○	吹き寄せ鍋	○※
京都	○	ヘルシー塩ちゃんご鍋	ー

## 旬の選べるお料理

宿泊ご予約時にお申し込みいただくだけで、お好きな会席を通常料金でお楽しみいただける「選べる旬のお料理」。鍋、寿司、天ぷらなど、ホテルによってさまざまな会席をご用意しております。

### ボリュームアップ会席

量が少し物足りないというお客様や若い方にもご満足いただけるボリュームたっぷりの献立をご用意しております。詳しくはお問い合わせください。

※各会席2名様以上でお申し込みにてご用意いたします。  
★10月のみ  
ご予約時にお申し込みください。

## ホテルアンケートにご協力ください

皆様の声をより多くお聞かせください。毎月抽選でペア宿泊券を5組の方にプレゼントいたしますので、ぜひご協力ください。抽選の結果は発送をもって代えさせていただきます。 ■期限/2013年9月30日到着分まで

# 予約受付番号

〈受付時間〉午前9:00～午後6:00(土曜・日曜も営業)

行く ゴーゴー  
大阪 06-6353-1955(代)

全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。

行く ゴーゴー  
0570-00-1955

携帯電話・PHS・IP電話等(ナビダイヤルが利用できない電話)の方は大阪事務局の番号へお掛けください。

**受付開始日(利用日起算)** 受付開始日が事務局の休日にあたる場合は、翌営業日が受付開始日となります。

利用ホテル	会員種別		エレガント会員		プリンセス有馬会員
	グランリゾート会員 ポート・ファミリー・カンパニー会員	エリート	熱海・伊豆・白浜・軽井沢	京都・淡路島	
GRホテル	2か月前の同日より	1か月前の同日より	2か月前の同日より	2か月前の同日より	2か月前の同日より
GREホテル	1か月前の同日より			※	1か月前の同日より
GRE京都 GRE淡路島	但し、 <b>特別期間</b> ・夏季期間・土曜と祝祭日の前日については3週間前の同曜日より		1か月前の同日より	2か月前の同日より (所有ホテル以外は1か月前の同日より)☆	1か月前の同日より
プリンセス有馬	2週間前の同曜日より			1か月前の同日より	2か月前の同日より

◎GR近江舞子のご予約については、1か月前の同日より受付開始となります。但し、GRファミリー会員様(MJ-000)は2か月前の同日より受付開始となります。  
☆プリンセス有馬ポート・京都ポート・淡路島ポート会員様の所有ホテルのご予約は、平日の場合2か月前の同日より、**特別期間**・土曜と祝祭日の前日については6週間前の同曜日より受付開始となります。

鬼怒川	0288-76-1151	下呂	0576-24-1313	天の橋立	0772-27-1371	有馬	078-904-1661
葉山	046-875-9556	伊良湖	0531-35-1211	京都	075-451-1600	淡路島	0799-74-0200
箱根	0460-84-7133	鳥羽	0599-26-3585	城崎	0796-28-3205	赤穂	0791-48-0077
熱海	0557-81-3334	加賀	0761-74-6811	和歌の浦	073-444-4113	酒菜 兎蔵	06-6343-8088
伊豆	0557-22-0022	三方五湖	0770-32-1516	白浜	0739-43-2351		
軽井沢	0267-42-8300	近江舞子	077-596-0377	P・有馬	078-904-1566		

## ホテル休館日

メンテナンス休館	プリンセス有馬	GRE淡路島	GRE京都
	9月3日(火)	9月18日(水)・19日(木)	9月9日(月)～12日(木)

■は休館(熱海・加賀・伊良湖・城崎・赤穂・箱根)は■ともに休館。

	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月															
有馬	9月						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
熱海・加賀・伊良湖	10月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
	11月					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		

伊良湖 9/24(火)～30(月)、10/1(火)～31(木)、11/1(金)～30(土)休館 熱海 9/2(月)～4(水)、9/24(火)～26(木)、10/7(月)休館 9/6(金)、10/1(火)～3(木)、10/11(金)営業。

	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月															
伊豆・鬼怒川 下呂・天の橋立	9月						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
	10月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
	11月					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		

鬼怒川 9/9(月)～30(月)、10/1(火)～11(金)休館 10/21(月)～24(木)、11/5(火)～8(金)営業 伊豆 10/1(火)～4(金)休館 天の橋立 9/2(月)～5(木)、10/21(月)～24(木)、11/5(火)～8(金)、11/25(月)～28(木)営業 9/9(月)～12(木)、10/28(月)～31(木)休館 下呂 11/5(火)～8(金)営業。

	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月															
軽井沢・葉山 三方五湖・鳥羽	9月						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
	10月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
	11月					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		

軽井沢 9/3(火)～5(木)、9/24(火)～26(木)、10/8(火)～10(木)、10/22(火)～25(金)、11/11(月)～14(木)営業 9/30(月)、10/1(火)～3(木)、10/29(火)～31(木)、11/1(金)、11/25(月)～28(木)休館 三方五湖 10/7(月)休館 11/18(月)～21(木)営業。

	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月															
白浜	9月						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
城崎・赤穂・箱根	10月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					
	11月					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		

白浜 10/8(火)～10(木)休館 赤穂 10/28(月)～31(木)、11/8(金)、11/26(火)～29(金)休館 城崎 9/17(火)～20(金)、9/27(金)、10/15(火)～18(金)、11/5(火)～7(木)、11/18(月)～21(木)営業 10/22(火)～25(金)、10/28(月)～31(木)休館 箱根 9/24(火)～27(金)営業 11/8(金)休館。

●近江舞子	9/2(月)～5(木)、9/24(火)～26(木)、10/28(月)～31(木)休館。	●和歌の浦	9/17(火)～19(木)、9/24(火)～26(木)、10/21(月)～24(木)、11/5(火)～7(木)、11/25(月)～28(木)休館。
-------	---	-------	---

### ■事務局受付時間外のご予約お申し込み・変更・キャンセルについて

ホテルにおきましても予約状況のご案内や各ホテルごとのご予約のお申し込み・変更・キャンセルを受付させていただいておりますので、事務局受付時間外もお気軽にホテルまでお電話ください。

### ■FAX・メールでお申し込みの際にご注意ください

- ・受付開始日は従来通り会員種別により異なります。
- ・FAXやメールにつきましては、お申込み後、事務局よりお客様宛にご連絡してご予約が完了いたします。FAX送信、メール送信だけではご予約は完了いたしておりませんので、ご注意ください。必ず事務局からご連絡いたしますので、しばらくお待ちいただけますようお願いいたします。
- ・確定したご予約の変更・キャンセル(取消)については、FAXやメールで対応いたしかねますので、必ずお電話にてご連絡ください。

### ■法人ロイヤル会員、法人グローバル会員の皆様へ

ご利用を希望される社員様から、直接予約センターへご予約いただけるようになりました。

### ■ホームページのご案内

- 株式会社大倉のホームページ <http://www.okura.co.jp>
- ザグランリゾートのホームページ <http://www.granresort.jp>
- お得な情報やホテルからのご案内のブログ <http://www.granresort.jp/blog>

Pick Up The Best!

今月のおすすめツアー

## 第53回ザグランリゾートオリジナルツアー

GR 葉山とGR 箱根に泊まって

# 東京スカイツリー・富士山周遊の旅

◇旅行代金(1名様) ●添乗員・スタッフ同行  
●会員様のご紹介も参加いただけます。

[会員様] 55,000円(税込) [会員様紹介] 56,500円(税込)

宿泊費につきましては、各自ホテルにて別途ご精算となります。

[出発日] 平成25年12月10日(火)〈2泊3日〉

○募集人員 30名様(最少催行人員:25名様より)

先着にて受付。9月17日(火)までに25名に満たない場合は中止させていただきますので、あらかじめご了承ください。また、30名を超えるとキャンセル待ちになる場合があります。

○集合時間・場所

午前8時00分(JR新大阪駅新幹線中央改札前)

○行程

<凡例>=バス ~:船 -:電車

12/10	新大阪(8:40)→京都(8:56)→(ひかり460)→熱海(11:01)〈11:15〉=湯河原(昼食)= (火) 小田原城=鎌倉大仏=鶴岡八幡宮=GR 葉山(16:30)
12/11	GR 葉山(9:00)=東京スカイツリー・ソラマチ=浅草(昼食)=浅草〜(隅田川めぐり)〜 (水) ~日の出棧橋=(高速)=GR 箱根(17:30)
12/12	GR 箱根(8:30)=(山中湖)=(河口湖)=(スバルライン)=【世界文化遺産富士山】 (木) 富士五合目=河口湖(昼食)=河口湖美術館=(西湖・精進湖・本栖湖)=静岡(16:30) (17:11)→(ひかり479)→京都(18:48)→新大阪(19:03)

交通規制等の都合により、変更が生じる場合があります。

## ホテル発》目黒ツアー

添乗員なし・スタッフ同行

### GRE白浜 熊野古道散策シリーズ第1弾(牛馬王子編)

第1回は熊野歴史資料館を見て、語り部と共に中辺路「道の駅」から牛馬王子を経由して近露王子までの約4kmを散策していただきます。

- 実施日 9月29日(日)(前日ご宿泊の方で希望者対象)
- 時間 9:00～15:00
- 参加費 お一人様 7,350円(税込)  
(昼食代、飲物代を含みます)
- 募集人員 20名様(最少催行人員/5名様より)

### 観光かゴルフを楽しむ旅

昨年ご好評いただいた軽井沢へのバスツアー。2日目は安曇野ちひろ美術館への観光とゴルフに分かれて楽しんでいただく企画です。

- 実施日 10月9日(水)～10月11日(金)
- 集合場所 JR新大阪駅1F日団体待合室前
- 時間 8:15集合 8:30出発
- 旅行代金 ゴルフ…会員23,000円(税込)紹介24,500円(税込)  
ゴルフプレーフィも別途必要となります。  
観光…会員28,000円(税込)紹介29,500円(税込)
- 募集人員 最少催行人員/30名様より

■旅行企画・実施/株式会社 大倉 グランツーリスト ■大阪府知事登録旅行業第 2-1472 号 ■国内旅行業務取扱管理者:陶山晃

### ツアーお申込み方法

郵便ハガキに①イベント名「○○○○○ツアー」②会員番号 ③参加者全員の氏名(フリガナ明記)、住所、電話番号(代表者は携帯電話など連絡の取りやすい番号)、年齢、生年月日、性別、メンバー種別、会員紹介である旨を明記のうえ係宛にて郵送ください。電話・FAXでも受付いたします。

お問合せ  
お申込み先

住所/〒530-8530  
大阪市北区天神橋2丁目北2番11号  
株式会社大倉 ザグラン リゾート事務局  
「○○○○○ツアー」係

TEL.06-6353-1955  
FAX.06-6355-6112

※詳細は後日ご案内書を発送させていただきます。

京都支店からのお知らせ

# OKURA HOME

伏見区深草

キラキラ輝く穏やかな光と爽やかな風が心地よい。住まいの夢が叶えば、毎日がもっと笑顔になれる♪

**土地面積45坪以上**  
ゆとりの暮らしを手に入れる場所  
広くゆったりとした敷地だからこそ、あなたが理想とするカタチが実現します。!

プチレストランも開ける  
広々カウンターキッチンのプランをご提案できます

限定2区画

新規分譲開始  
夢をカタチにする自由設計

建築条件付宅地

ゆとりの敷地 土地面積 1,800㎡以上 (約45.93坪)  
●土地面積/101.86㎡(約45.93坪)

Access & Locations

JR奈良線「藤森」駅徒歩約18分  
地下鉄東西線/JR奈良線/京阪宇治線「六地蔵」駅徒歩約20分

多目的に使えるスペースが便利♪  
光が沢山降り注ぐ吹抜けが素敵♪

オシャレな飾り棚がたくさん♪

「こんなお家で暮らしたい」という皆さんの理想は様々な。そんなオンリーワンのお家を私たちと一緒に実現しませんか?

※室内写真は全て当社施工例です。

GRAND COURT 喜多山テラス <全24戸>

名古屋支店からのお知らせ

棟内モデルルーム公開中 9月末入居可

名鉄瀬戸線「喜多山」駅徒歩4分 (約300m)

名鉄瀬戸線

### 全国で分譲中

#### 戸建てシリーズ「オークラホーム」

- 東北エリア ■オークラホーム岩沼 里の杜  
■オークラホーム東郡山

- 関東エリア ■オークラホーム千歳烏山  
■オークラホーム入間町  
■オークラホーム春岡  
■オークラホーム吉野町I  
■オークラホーム四街道めいわ  
■オークラホーム流山美田  
■オークラホーム北浦和

#### マンションシリーズ「グラン・コート」

- 関東エリア ■グラン・コート花崎

#### 中部エリア

- オークラホーム岐阜宇佐南  
■オークラホーム日永  
■オークラホーム岐南  
■オークラホーム馬場小城  
■オークラホーム新舞子  
■オークラホームガーデンズ鏡島  
■オークラホーム助光

#### 関西エリア

- オークラホーム向日町北  
■オークラホーム北花山大林町  
■オークラホーム高槻氷室町  
■オークラホーム深草大亀谷

#### 中国エリア

- オークラホーム雄町  
■オークラホーム橘津

#### 中部エリア

- グラン・コート常滑  
■グラン・コート勝川  
■グラン・コート喜多山テラス  
■グラン・コート四日市駅前

各物件のお問い合わせは下記までお気軽にご相談ください。

東北エリア ■仙台支店 ☎0120-972-608

関東エリア ■東京本社 ■さいたま支店  
☎0120-228-631 ☎048-871-5561  
■船橋支店  
☎047-411-8790

中部エリア ■名古屋支店 ■岐阜支店  
☎0120-566-126 ☎0120-566-126  
■東海支店  
☎0120-566-126

関西エリア ■大阪本社 ■橋本支店  
☎0120-988-065 ☎0120-988-065  
■京都支店  
☎0120-075-419

中国エリア ■岡山支店  
☎0120-092-419



# 住人十色の家づくり



# OPEN HOUSE

【開催場所】橋本市さつき台 1-23-9 【開催時間】10:00 ~ 21:00  
☎0120-988-065 www.satsukidai.jp/

販売価格 2,600万円台~ (消費税込)

■敷地面積/ 184.69㎡ (約55.86坪)  
■延床面積/ 87.49㎡ (約26.46坪)

注文住宅建築用宅地分譲 (停止条件付)

販売価格 800万円台 (消費税込)